



**Beaufort-Wes(t) // Wase Bhobhofolo
Munisipaliteit // Municipality // Umasipala**



Kennisgewing // Notice // Isaziso No. 97/2017

VERDERE WATERBEPERKINGS // FURTHER WATER RESTRICTIONS // EMINYE IMIQATHANGO YOKONGA AMANZI

Die Gamka dam se water het drasties verminder tot kritieke vlak. Indien water nie bespaar word nie, sal die Munisipaliteit nie water aan u kan voorsien binne die volgende week of so nie.

Daarom is dit baie belangrik dat almal saam moet werk om water te bespaar.

Graag word u in kennis gestel dat die volgende waterbesparingsmaatreëls, toegepas word vanaf **1 Oktober 2017**:-

1. Dat alle munisipale swembaddens gesluit gaan word.
2. Dat waterbeperrings ook ander sonerings soos byvoorbeeld besigheid sone I en residensiële sone V sal insluit.
3. Huishoudings mag nie meer as 12 kℓ water per maand gebruik nie andersins sal u beboet word.
4. Geen afspruit van geplaveide oppervlaktes met drinkwater sal toegelaat word nie.
5. Geen besproeiing of natmaak met munisipale water nie.
6. Geen was van motors, sleepwaens, karavane met munisipale drinkwater sal toegelaat word nie.
7. Privaat swembaddens mag nie met munisipale drinkwater opgevol of volgemaak word nie.
8. Gebruik van draagbare speelswembaddens sal nie toegelaat word nie.

Die Raad doen 'n pleidooi aan alle inwoners om saam te werk om water te bespaar. Indien ons nie saamwerk om water te bespaar nie sal die Raad genoodsaak wees om ekstra strenger maatreëls toe te pas.

Ons doen 'n beroep aan almal om aan te hou bid vir reën.

U samewerking word waardeer.

The water dam levels have dropped significantly to crisis levels. If water is not used sparingly the Municipality will not be in a position to supply water in your taps in the next week or so. Hence it is important to work together to save water.

The following are further water restrictions will be implemented from **1 October 2017**:-

1. That all municipal swimming pools will remain closed.
2. That water restrictions will also include all other zonings such as business zone I and residential zone V.
3. Household may not use more than 12 kℓ per month or will be fined.
4. No hosing down of paved surfaces with drinking water will be allowed.

5. No irrigation and watering with municipal water be allowed.
6. No washing of vehicles, trailers, caravans, with municipal drinking water allowed. They must be washed with non-drinking water or cleaned with waterless products.
7. Private swimming pools may not be topped up or filled with municipal drinking water.
8. Use of portable play pools is prohibited.

Council wish to appeal to all our residents to work together on saving water. If we do not co-operate to save water Council will not have any choice but to implement even harder measures to save water.

We need to continue to pray for rain.

We appreciate your co-operation.

Izinga lamanzi aselwayo afumaneka kwi Gamka dam lihle kakhulu, ukuba ngaba asiwongi amanzi uMasipala akazokwazi ukunika amanzi kwimpompo njalo njalo kwiiveki ezilandelayo.

Kungoko kubalulekile okokuba wonke umntu osebenzisa amanzi siwonge. Ngokwenjenje sifuna ukunazisa okokuba uMasipala **wongeze lemiqathango ilandelayo ukonga amanzi ukususela nge 1 Oktobha 2017.**

1. Zonke iindawo zokuqubha zizakuhlala zivaliwe.
2. Lemiqathango iquka iindawo zoshishino nezinye indawo zokuhlala.
3. Umzi ngamnye osebenzisa ngaphezulu kwelitha ezili 12 ngenyanga uzakudliwa esongeziweyo isigwebo.
4. Makungahlanjwa okanye kucocwe ipeyvini ngamanzi kaMasipala aselwayo.
5. Ukukenkceshelwa akuvumelekanga.
6. Ukuhlanjwa kweemoto akuvumelekanga
7. Iindawo zokuqubha emakhaya azivumelekanga ukugcwaliswa ngamanzi kaMasipala.
8. Ukusetyenziswa kweendawo zokuqubha zokudlala akuvumelekanga.

Ibhunga ledolophu libongoza intsebenziswano yabahlali bonke **ekongeni** amanzi. Ukubangaba asisebenzisani kuzakunyanzeleka kusetyenziswe eyona miqathango iqatha.

Siyacela okokuba sihlale siyithandazela yona imvula.

Sovuyiswa yintsebenziswano yenu.

Umphathi kaMasipala

Munisipale Kantore // Municipal Office
Donkinstraat 112 // 112 Donkin Street
Beaufort-Wes(t)
6970

K. Haarhoff
Wrnde Munisipale Bestuurder //
Acting Municipal Manager

Verw./Ref. No. 13/1/1

Datum/Date: 22 September 2017